

# Sprachheft Nr. 11

für

Volks-  
Bürger-schulklasse.

J. Nevek's Nachflg. Friedrich Holzer, Wien-Hernals

A Magyar Közlöny  
béli Követésnek.  
Bécs

Tisztelettel bántokodam következő  
kérdésemet előterjeszteni:

~~Julius~~ Mintán a Tanácsközlöny 18-án  
kiadása megtagadta utlevelém  
Ausztriába való kiadását, július 18-án  
átjöttem a hadáron. Okom erre az  
volt, hogy egy már hónapokkal  
előtt megkötött szerződésnek volt  
Egon Doorn nival, a Ronacher Theater  
köz. A kommunista összeváltást  
minden áron Budapestre akartam  
bevéteni, mintán végig nyomorogtam  
az egész kinszenvedéssel. Budapestet  
Doorn igargató sürgeléseire hagytam  
el, a ki többet kijelentette, hogy  
nem baj ha nekem nincs színter  
szoborvilligugon, ha egy hét Bécs-  
ben vagyok, s egy fél hét alatt  
elintérem a dolgomat. Ellenben ha  
nem jövök, az egész simlára tönk  
megy, mert sem szarabot, sem  
sárgát illetőleg nem akar nép  
kellően dönteni is szerződésnek átél-

nyben is aug. 1-én próbáimat el kell  
kerdenem.

Pécsi birtokos engedélyemmel többet  
próbáltam megsejteni, de a legla-  
távorszábban visszautasítottak. Termé-  
ketesen nem is álmodtam úgy  
milyen óknaál fogva. Aki levelet lát  
Budapestre Fivárgolt, abból meg-  
tudtam, hogy kommunista agi-  
tácsonak tartanak. Tisztelettel  
rajta is nem vedtem komolyan. Tel-  
jesen biztos voltam benne, hogy  
ha egyszer Ausztriában vagyok,  
a legbiztosabb idő alatt elintézem,  
hogy az egész kommunista bevérd.

A legbiztosabb állásom minden  
mentesség nélkül is a legenergikusabb  
ntarítás vissza minden legkisebb  
gyanúsítást. Csúsan a házak tányt,  
a puskák valószínűleg szajkák elnö-  
dani és ismétellen kérem, ne mel-  
törtészenek mentesség nélkül  
minősíteni. A körülmények  
alatt tánybedősem a következő völd.  
Április első vasárnapján a komáromi  
egy tábori napot rendeztek. In, miért  
a szocialisták tánytárak egyike tányt-  
sának a tagja tányt minden ntarítás  
Kapsay, hogy vasárnap 22. kor a budai Linc-







den politika. Sénykedés, De Török  
csak azt felelte, hogy nekem szigorú  
módszerekre van engem a hadsereg  
állítvány. Készségbeve trallottam  
mindörökkel és kijelentettem  
hogy képtelen vagyok utasítani más  
feljebb képtelen vagyok megint és másod-  
szor, ha engem mint kormányzó  
lát a hadsereg állítvány, híven követem  
magam. Eze Török telefontal Pécset  
hosszú azt a válasszal kéapta, hogy  
vonnak ki kell rúgni. Ezen-  
kelten kijelentettem, hogy a fe-  
radtságot képtelen vagyok tudni.  
Eze kitérítésként a Truppen Spital-  
ba, a hol egy szobában elhelyezték  
politikát és felül társaságok. Csak  
szok magyart volt ott intenzív  
a kék német egy pálig kimentek  
a városba. Látok én képtelen  
menni, egy fegyveres katonára utas-  
márcsak arra, hogy le vagyok  
tartóztatva és nekem nem se-  
had kimentem. Ezen volt  
vörös pillanatok elteremtés. Ezenfelől  
berendelték a rendőrségre, hol tudtunk  
adatok hogy kimentek egy hotelbe  
lakni és nyugtalan be egy kórház  
három nappal tartózkodási engedélyt.  
A három napot meg is kéapta. Két  
napig aronban sem nem tudtak elmeny.



nyomban semmit. Telefononon  
mindég art ar siteritese kapta,  
hogy lehetellen, most a beer,  
rendörög hajliatallan. léslevo  
nap, - mintan lallam, hogy nun-  
den interonall magyar bejto Beerbe-  
in is befordam. Este nagyon melic-  
sen féslich karsly no megcsinalta, hogy  
pár napi engedélyt kaptam. tükto-  
ment ar engedélyt, art a válatk  
kapta, hogy lehetellen megcsui,  
most ismétellen egy esome folje-  
lentés eiteretk ellenem. 25. fe-  
brat 23. an este ar utcan állottam  
Beerben, hol nem volt szabad ing-  
radyon. Wiener kunsztadls nem a  
a lehetellen volt visszamenem  
most egy idegen magyar no ber-  
lant, hogy ar istentek vissza ne-  
menjek, most még ar egy folya-  
máh a határa állottam. Végre  
nehemen kaptam engedélyt, hogy  
egy ejjel Beerben aludhattam.  
harmnap után újra kerdtam ar  
egés kalváriák és megalárdatart,  
mig végre kshober főkapitányok  
patens beszerés erimen öt napi en-  
gedélyt kaptam, 25. től 29. ig. Min-  
den formon aronban elveto is art  
hangvitatás, hogy fellépsem  
semmi körülmények között sem

lesz szabad. Mindenképp mindig azt fo-  
ltoztam, hogy most minek is fellépés-  
ről, háziem a becsületesség. — 27.  
reggel 8-kor a Hotel Imperialban lesz  
látogatásom egy detektív felkötöttnél,  
hogy aromás menjen vele a  
rendőrségre. Pont nyolckor más-  
uttan volt nekem a Gefangenentages  
félé, az Elisabeth Promenaden. Ott  
senki nem tudta megmondani,  
miért vitték be. Telefonáltam  
a főkapitányvárnak, ott sem tud-  
ták válaszolni. Pedig én ki-  
nos pár órát előltem át, majd va-  
sárnap <sup>ma délután</sup> délután, mindenki elment  
halálra felleltemben, fárva, és  
senki nem tudta, hogy félve, hogy  
az egész éjszakát ott kell tölteni.  
nem. Tegnap nagy nehezen 54-  
kor megkaptam az írókötést,  
hogy feljelentés írtokozott elle-  
nem, hogy az engedélyem te-  
járt is én mindig mindig Bieder  
vagyok. Híggmunkáltam az én  
gedelnyem mely még két napra  
szólhat, arról elengedték. ~~É~~  
tűre liarakarultam 56. volt  
is csak éppen hogy van, nem  
extrem. Az idegaim teljesen



Éntekemendek, hogy hogy idet egy  
vörös virágokat alapján megen-  
gedtek, hogy Párkeresésbe jöhessenek.  
Engedélyt a Landeregistrumig adott.  
ra, egyben megjegyzve, hogy  
semmilyen ~~személy~~ fellépésben,  
legyen az színház, hangverseny,  
kabaré, jótékony cél, vagy film,  
vagy valamely más kabaré, ha-  
pedig mégis megpróbálnam,  
aromásal megpróbáljak telen,  
a szászkeresési engedélyt, és  
nekem a fent leírtak alapján  
személyesen is mondták, hogy  
nem lehet in formát völdeni. ~~Felté-~~  
A fellépés; általában többet ha-  
gortatta, mire én mindig azt  
felleltem, hogy most minem  
szó fellépésről. Amint is inkább  
mondhattam, most fellépés.  
személyesen. '20-30 körül  
szászkeresési. Azt hogy ezt végképp  
be lehet és be fogják nekem  
szászkeresési, egy pillanatig sem gon-  
doltam. Távolság sem jöttél exca-  
be, hogy meghallgathat és bizonyos  
társak mellett kellek tartani egy ember  
existenciáját.

Kerendésen mely jüniben költetett  
febr. 1-én márc. 1. ig köt. Angustus  
1-én tartorom jeltükörin. Pár-  
melyik fél megtegi 180'000 koroná-  
bantapért tartorom firstni. Hi-  
várságunk a kerendés beállítását  
látom. - En meg slebb jeltükörin  
Kerendés mind aug. 1, mindent  
pontosan beállításom is eszper.  
a kerendés miatt jeltükörin jeltükörin  
minden fellépésen be költeték  
csomag. Deon isergesi minden  
kajcar kártevés nélkül ki-  
slelt az utca köréper. Az en  
elköltésis anyag, kárörin anyag,  
kárörin rendkívül nagy, mindent  
minden más ajánlatot visszatér-  
sítottam, itt már 60'000 koroná-  
nát elköltöttem is jelenleg költ-  
ésen pénzbel slelt. Elköltésis kárörin  
csomagon megmésztellen.  
Rám südött a bélyeged, hogy  
kommunizma vagyok és szert  
az egés világon elvágás ar utamat  
milyen kint követség! En a  
rettentés utas engem a magyarok  
révöl ist, mest honapolsig isták  
völám az újságiskolák, hogy agi-  
tálók, vörös onliában jeltükörin és pa-  
sast onliában, vörös kendővel a

fejemen, fibriálum vegyék a  
klárban melyben lakom, lu-  
sárdintok megpfordak ar ut-  
cán is hogy vény matóiróskaf  
reggelig táncoldtam. A legcélyt  
sőbbent tiltakrom ciek ellen a  
vádak ellen. Egyetlen só nem  
igak.

Egyik bécsi képes lapban meg-  
jelent a képsom a többiek nap-  
ról. Engem aron a napon sőt  
sán fotografáltak le is velem  
együtt a többi művészekel  
is művészekel. Uniót evak  
ar én képsomel kötölte a bécsi  
képes lap? Uniót nem kötölte  
a Tanlay Ernie arval a meg-  
jegyzéssel, hogy ő rajta volt a város  
kabal is nem én rajtam? Uniót  
nem kötölte a Roady Aranka,  
Beregi Orska, Rayst Lina, Ho-  
bciny Flona, Gyly Ladost is, Gyly  
Ladost is, Hehnyey Aranka  
is még lina más művés is mű-  
vésnek képsom? Ha nem volu-  
sly fragilens van nerve ar a do-  
log — státum boldene vel.



házas és veszes megalárvá,  
meghívólvá, megsebecve, ki-  
rem és önkéntelmét. Magyar  
kérem, inkább asszonyok ügyeinek  
a legszigoribban megvizsgálva.  
Hgy Budapeston mind Bécsben.  
Ez világ életében egy komoly,  
tisztességesen, lelkiismeretesen  
dolgozó becsületes ember vol-  
tam és hosszú évek óta a legtisztább  
szívvel szolgálom a háziakat.  
Ezért nem idősemeltem meg.  
Ha megbélyegzették arról, hogy  
kommunista vagyok, térkép-  
adók meg, nekem a legma-  
gyabb elgondolt, hogy a körök-  
ben kellétek életemet meg-  
próbáltatásaim újra örvény-  
lenem.

helyi tisztességes és  
harafias udvarlók

Fedák János

2016. 26. 1

Budapestben négy kínos hónapot  
szünettem át, a kommunizmus  
által földig rúgva. Nem akartam  
elhagyni az utolsó percig, mert még  
hátról sem akartam a gyarmatra  
kivonulni, hogy míg ottlenn minden  
és mindenki két kézből veszik,  
én Pécsben könyvem, kényelmese  
és vidáman  
életem.

